



## Wochenbericht Mostobsternte

### 8. Bericht der Verarbeitungssaison 2022

## *Rapport hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre*

### *8. rapport hebdomadaire de la saison de transformation 2022*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den Mostereien der Schweiz. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

*La Fruit Union Suisse collecte chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries suisses. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.*

Zug, 02. November 2022



## 1. Zusammenfassung / résumé

### Verarbeitete Mengen / Quantités transformées

Bis zum 30. Oktober 2022 wurden in den Schweizer Mostereien 51 036.7 Tonnen Mostäpfel (84.7% der Schätzung) und bei den Mostbirnen 3 290.3 Tonnen (68.1% der Schätzung) geerntet und verarbeitet.

*Au 30. octobre 2022, 51 036.7 tonnes de pommes à cidre (84.7% de l'estimation) et, dans le cas des poires à cidre, 3 290.3 tonnes (68.1 % de l'estimation) avaient été récoltées et transformées dans les cidreries suisses.*

### Ernteausgleichsbeitrag

Die Ernteausgleichsbeiträge liegen am 31. Oktober 2022 auf den folgenden Stufen.

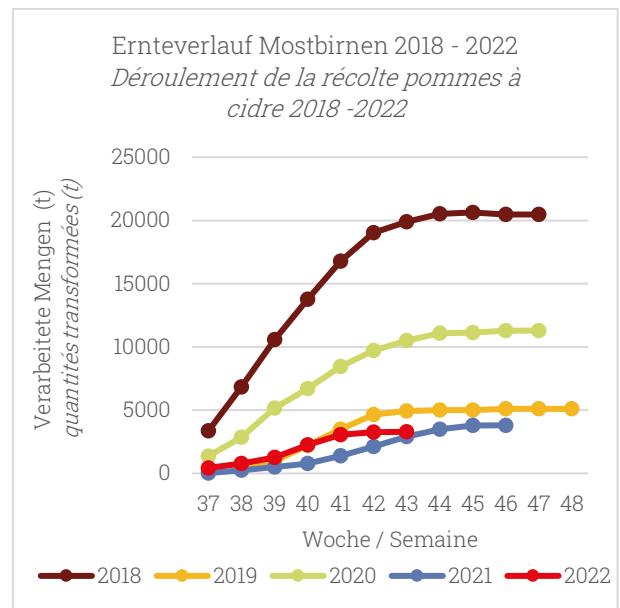
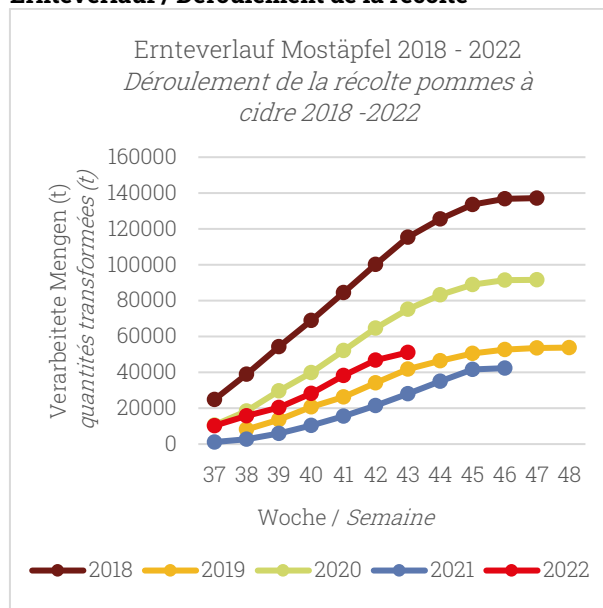
Mostäpfel SGA / konv. CHF 1 / 100kg

### Contribution à la compensation des récoltes

*Les contributions à la compensation des récoltes sont aux niveaux suivants au 31. octobre 2022.*

Pommes à cidre SGA / conv. CHF 1 / 100kg

### Ernteverlauf / Déroulement de la récolte



### Export und Import / Exportation / Importation

Während der Verarbeitungssaison 2022 wurden 100 Tonnen gewöhnliche Mostäpfel ins nahe Ausland exportiert. Importiert wurde gemäss aktuellem Informationsstand kein Mostobst.

*Durant la saison de transformation 2022, 100 tonnes de pomme à cidre ordinaire a été exportée vers les pays voisins. Selon l'état actuel des informations, aucun fruit à cidre n'a été importé.*



**2. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton / Niveau de traitement dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton**

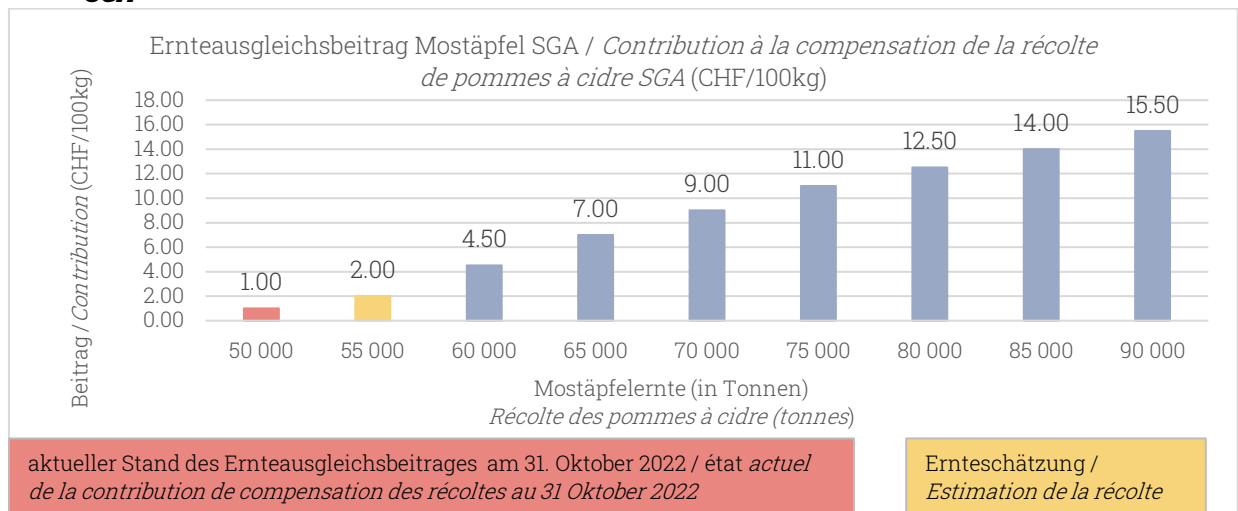
Kantone <i>Canton</i>	übriges Mostobst <i>Autres fruit à cidre</i>	gewöhnl. Mostäpfel <i>Pommes à cidre communes</i>	Spezial- Mostäpfel <i>Pommes à cidre spéciales</i>	Total Mostäpfel <i>Total pommes à cidre</i>	Mostbirnen <i>Poires à cidre</i>
AG	0	278.6	703.4	982.0	150.6
AR/AI	0	2.2	17.4	19.6	2.4
BE	0	413.8	470.8	884.6	4.5
BL/ BS	0	0	58.7	58.7	0
FR	0	12.1	66.3	78.4	0.7
GR	0	0	7.1	7.1	0
LU	0	840.8	2 353.4	3 194.2	915.7
OW/NW	0	56.3	47.3	103.6	199.9
SG	9.1	1 068.9	13 270.5	14 348.5	873.3
SH	0	53.5	10.5	64	0
SO	0	2.7	3.9	6.6	0
SZ	0	0	0	0	0
TG	104.4	4 510.0	23 039.2	27 653.6	1 091.1
VD	123.6	230.2	23.6	377.4	11.1
VS	257.6	2 663.5	154.1	3 075.2	28.8
ZG	0	8.4	10.2	18.6	7.8
ZH	0	69.3	95.3	164.6	4.4
<b>Gesamttotal / Total général</b>	494.7	10 210.30	40 331.7	51 036.7	3 290.3
<b>Vergleich zur Schätzung / Comparaison avec l'estimation</b>				84.7 %	68.1 %
<b>Vergleich zum Bedarf / Comparaison avec les besoins</b>				61.1 %	52.2 %



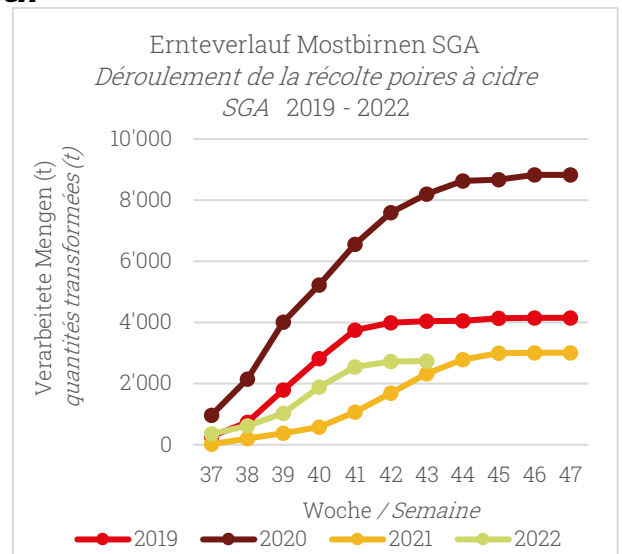
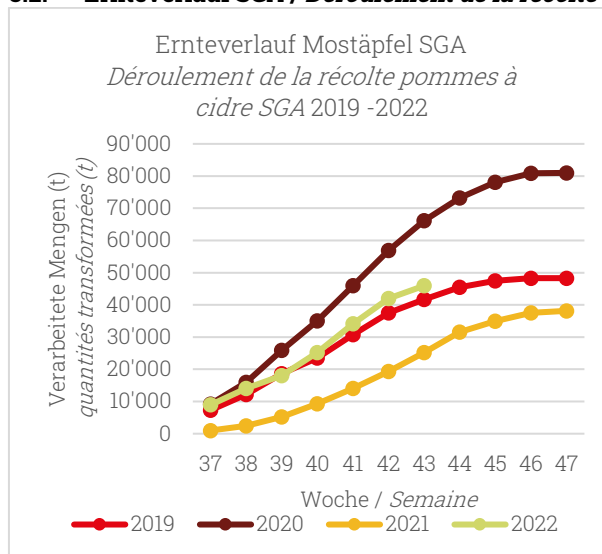
### 3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell / Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel

Woche	übriges Mostobst	gewöhnl. Mostäpfel	Spezial Mostäpfel	Mostbirnen	Total Mostobst
<i>Semaine</i>	<i>autres fruit à cidre</i>	<i>pommes à cidre communes</i>	<i>Pommes à cidre spéciales</i>	<i>Poires à cidre</i>	<i>Total fruits à cidre</i>
36	321.1	2'237.0	2'760.2	179.3	<b>5'497.6</b>
37	12.0	1'026.5	2'605.3	174.7	<b>3'818.5</b>
38	0.0	957.2	4'105.4	261.7	<b>5'324.3</b>
39	0.0	772.8	3'262.7	408.3	<b>4'443.8</b>
40	0.0	1'113.3	6'015.3	856.6	<b>7'985.2</b>
41	0.0	1'132.9	7'809.5	667.9	<b>9'610.3</b>
42	0.0	1'278.2	6'597.9	170.5	<b>8'046.6</b>
43	0.0	781.0	3'152.3	18.3	<b>3'951.6</b>
<b>Total</b>	<b>333.1</b>	<b>9'298.9</b>	<b>36'308.6</b>	<b>2'737.3</b>	<b>48'677.9</b>

#### 3.1. Ernteaussgleichsbeitrag Mostäpfel SGA / Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA



#### 3.2. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA





#### 4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio

Woche	übriges Mostobst	gewöhnl. Mostäpfel	Spezial Mostäpfel	Mostbirnen	Total Mostobst
<i>Semaine</i>	<i>autres fruit à cidre</i>	<i>pommes à cidre communes</i>	<i>Pommes à cidre spéciales</i>	<i>Poires à cidre</i>	<i>Total fruits à cidre</i>
36	114.0	210.9	422.0	41.2	<b>788.1</b>
37	47.6	62.7	419.9	40.6	<b>570.8</b>
38	0.0	81.1	361.4	73.9	<b>516.4</b>
39	0.0	94.5	484.1	89.6	<b>668.2</b>
40	0.0	116.2	638.4	133.0	<b>887.6</b>
41	0.0	129.8	769.2	122.9	<b>1'021.9</b>
42	0.0	164.2	589.5	47.2	<b>800.9</b>
43	0.0	52.0	338.6	4.6	<b>395.2</b>
<b>Total</b>	<b>161.6</b>	<b>911.4</b>	<b>4'023.1</b>	<b>553.0</b>	<b>5'649.1</b>

#### 4.1. Ernteaussgleichsbeitrag Mostobst Bio / Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre bio

Die Bio-Delegierten des Ausschusses Ernteaussgleich vom PZ Mostobst haben am 31. Oktober 2022 beschlossen, dass auf Bio-Mostäpfel – und birnen für die Ernte 2022 kein Ernteaussgleichsbeitrag eingezogen wird. Ende August 2022 wurde noch ein Ernteaussgleichsbeitrag auf Bio-Mostäpfel von 2.00 CHF/100kg vereinbart. Basierend auf den aktuellen Erntezahlen ist aber mit einem ausgeglichenen Verhältnis zwischen Angebot und Nachfrage zu rechnen. Auch wird erwartet, dass die Lagerbestände Bio-Apfelsaftkonzentrat bis zur nächsten Ernte nicht weiter ansteigen werden.

*Les délégués bio du Comité Compensation des récoltes du CP Fruits à cidre ont décidé le 31 octobre 2022 de ne pas retenir de contribution sur les pommes et poires à cidre bio de la récolte 2022. Fin août 2022, une contribution de compensation des récoltes de 2.00 Fr./100 kg avait été décidée sur les pommes à cidre bio. En se basant sur les chiffres actuels de la récolte, on peut toutefois compter sur une offre et une demande équilibrées. On peut également supposer que les stocks de concentré de jus de pomme bio ne progresseront pas davantage jusqu'à la prochaine récolte.*

#### 4.2. Ernteverlauf Bio / Déroulement de la récolte Bio

